

APPENDIX

I. SUMMARY OF AD HOC ARRANGEMENTS FOR THE SECOND CONFERENCE OF FRANCOPHONE COUNTRIES

A. WE WOULD AGREE TO ANY OF THE FOLLOWING FORMULAS: "A MINISTER OF THE QUEBEC GOVERNMENT WILL ACT AS VICE-CHAIRMAN OF THE CANADIAN DELEGATION. THE CANADIAN DELEGATION WILL INCLUDE MEMBERS OF THE FEDERAL ADMINISTRATION, QUEBEC DELEGATES AND DELEGATES FROM OTHER PROVINCES."

"A MINISTER OF THE QUEBEC GOVERNMENT WILL BE A MEMBER OF THE CANADIAN DELEGATION, WHICH WILL INCLUDE MEMBERS OF THE FEDERAL ADMINISTRATION AND DELEGATES FROM THE PROVINCES".

"A MINISTER OF THE QUEBEC GOVERNMENT WILL BE APPOINTED TO THE CANADIAN DELEGATION, WHICH WILL INCLUDE MEMBERS OF THE FEDERAL ADMINISTRATION AND DELEGATES FROM THE PROVINCES".

"THE CANADIAN DELEGATION WILL INCLUDE MEMBERS OF THE FEDERAL ADMINISTRATION, QUEBEC DELEGATES AND DELEGATES FROM OTHER PROVINCES".

B. ARTICLE ACCEPTED AS IS.

C. IF THE VICE-CHAIRMANSHIP IS NOT ACCEPTED BY THE QUEBEC GOVERNMENT, THE FIRST SENTENCE OF THIS ARTICLE WOULD READ: "THE CANADIAN DELEGATION WILL SPEAK THROUGH ITS CHAIRMAN". NO OTHER CHANGE IS SUGGESTED IN THIS ARTICLE.

D. REPLACE THE ARTICLE WITH THE FOLLOWING: "IN THE EVENT OF A VOTE AT THE CONFERENCE, THE CANADIAN DELEGATION WILL HAVE ONLY ONE VOTE. IF THE MEMBERS OF THE DELEGATION DID NOT AGREE, AMONG THEMSELVES ON A MATTER UNDER EXCLUSIVE PROVINCIAL LEGISLATIVE COMPETENCE, THE DELEGATION WOULD ABSTAIN, UNLESS ABSTENTION COULD NOT BE RECONCILED WITH CANADA'S FOREIGN POLICY".

THE FOLLOWING SENTENCE COULD BE ADDED IF THE QUEBEC GOVERNMENT SO WISHED: "IN THE LATTER CASE, IT SHALL CONTINUE TO BE UNDERSTOOD